

朝鮮勞動黨
第四次代表大會
文 件

1961

朝鮮勞動黨
第四次代表大會
文 件

1961

目 錄

朝鮮勞動黨中央委員會向第四次代表大會的

工作總結報告……………金日成 (3)

關於朝鮮民主主義人民共和國人民經濟發展

七年 (1961—1967) 計劃……………金 一 (137)

朴金喆同志的發言…………… (223)

金昌滿同志的發言…………… (245)

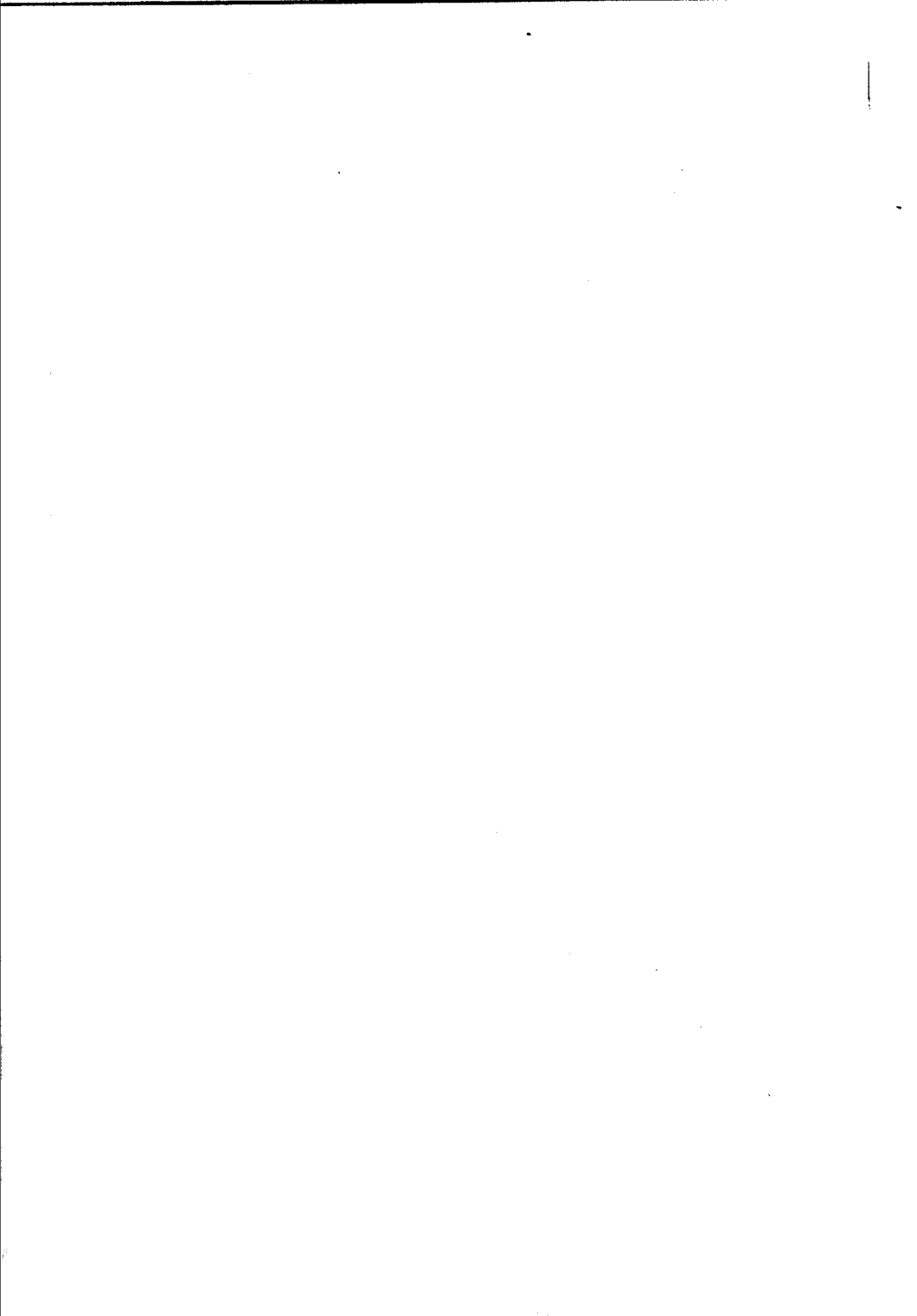
李孝淳同志的發言…………… (271)

朝鮮勞動黨第四次代表大會關於中央委員會

工作總結的決議…………… (295)

爲了祖國的和平統一

(朝鮮勞動黨第四次代表大會宣言)…………… (329)



朝鮮勞動黨中央委員會 向第四次代表大會的工作總結報告

(1961年9月11日)

朝鮮勞動黨中央委員會
委員長 金日成

(在全場起立，繼續報以雷鳴般的鼓掌，“朝鮮勞動黨萬歲！”
“金日成同志萬歲！”的歡呼聲震撼全場中登上)

同志們！

從我們黨的第三次代表大會以來已經有五年多了。在這期間，
在我們人民的國內國際生活中起了具有歷史意義的巨大變化。

總結期間，我們黨領導朝鮮人民，在北朝鮮的社會主義革命
和社會主義建設中取得了偉大的勝利，使和平統一祖國的鬭爭有了
巨大的前進。關於在城市和農村完成社會主義改造，奠定社會
主義基礎的歷史性革命任務，已經勝利完成了。我們人民，在黨
的領導下克服一切困難，繼續進行千里馬大進軍，在社會主義建
設中已經佔領了第一個高地，鋼鐵般地鞏固了共和國北半部的革
命民主基地。(熱烈鼓掌)

在北朝鮮的社會主義建設的巨大成就和我們黨關於和平統一
國家的正確方針的鼓舞下，南朝鮮的廣大人民群眾奮起展開了反
對美帝國主義及其走狗的英勇鬭爭，給予了美國在南朝鮮的殖民

統治以沉重的打擊。

總結期間，黨鞏固了同兄弟般的社會主義陣營各國人民以及全世界愛好和平人民的友誼團結，同時積極參加了維護亞洲和遠東和平的鬥爭，大大提高了我國的國際地位。（鼓掌）

我們黨鞏固和發展成了以共同的意志團結在自己的中央委員會周圍的戰無不勝的戰鬥隊伍，黨和人民的統一成為牢不可破的了。（熱烈鼓掌）

今天，我國革命發展處於大轉變的時期，全國沸騰着高昂的勞動熱情和創造性熱情，全體勞動群眾向我們黨表示絕對的信任和期待，我們的朋友們表示一致的支持和聲援，我們正在這樣的環境中迎接黨的第四次代表大會。（熱烈鼓掌）

這次代表大會，將為我們黨和人民為佔領社會主義的高峰，促進祖國和平統一的鬥爭展示出新的光輝前景，並將鼓舞和推動我國全體勞動人民走向偉大的勝利。（熱烈鼓掌）

I 光 輝 的 總 結

同志們！

我們黨第三次代表大會是在戰後人民經濟恢復工作基本上接近完成的時候召開的。當時，我國的經濟和文化還處於落後的狀態，生產關係的社會主義改造則正在進行。

戰後，由於我國勞動人民進行了英勇的鬥爭，工業和農業生產恢復了戰前水平，但是，我國還沒有擺脫農業國家的狀態，我們人民的生活還處在極其困難的境地。在農村里，個體農民經濟仍然佔有相當的比重，對城市私營工商業的改造則只不過剛剛開

始。

在這種情況下，我們動員一切力量，千方百計地促進了社會主義革命和社會主義建設。

我們黨早在戰後恢復時期，就根據北半部社會經濟發展合乎規律的要求和朝鮮革命的基本任務，提出了關於在共和國北半部建立社會主義基礎的總任務。那就是要在人民經濟的所有部門，進行對小商品經濟和資本主義經濟的社會主義改造，從而擴大和加強社會主義經濟形態；恢復和進一步發展生產力，以奠定國家自主經濟的鞏固基礎，同時迅速改善人民生活。

第三次黨代表大會確認了黨中央委員會關於建立社會主義基礎的方針，並且根據這一方針，規定了五年計劃的基本任務和方向。

大會提出了關於在五年計劃期間在城市和農村繼續強有力地促進社會主義革命，以便完成農業合作化和私營工商業的社會主義改造的任務。

五年計劃期間，在社會主義建設方面的中心任務是，建立社會主義工業化的基礎，並且基本上解決人民的衣食住問題。黨爲了有效地完成這一任務，繼續徹底地執行了關於優先發展重工業同時發展輕工業和農業的經濟建設基本路線。這一路線是早在剛停戰後就制訂的，而且它的正確性和生命力通過戰後恢復工作的實踐得到了確證。

不優先發展重工業，就不能發展輕工業和農業，根本就不能保證擴大再生產。重工業是我們人民經濟的最大財產，是一個中心環節，緊緊地抓住它就能有效地解決一切問題。我們黨認爲：只有集中力量發展重工業，並且在這個基礎上迅速發展輕工業和

農業，才能在五年計劃期間奠定社會主義工業化的基礎，同時也能基本上解決人民的衣食住問題。

生活證明了我們黨在第三次代表大會上通過的路線和政策，是完全正確的。（熱烈鼓掌）不論是在社會主義改造方面或者是在社會主義建設方面，我們所提出的任務都比原定計劃大大提前完成了。（鼓掌）在我們黨久經考驗的領導下，我國勞動人民發揮了高度的革命熱情、百折不撓的鬪志和無窮無盡的創造才能，從而克服種種困難和障礙，保證了社會主義革命在城市和農村的全面勝利，在經濟文化發展上掀起了根本性的變革。（雷鳴般的掌聲經久不息）

今天，在這個大會上，我們懷着無限驕傲的心情，總結黨和人民緊緊團結在一起，通過艱苦的鬪爭所取得的偉大的勝利和成就。（熱烈鼓掌）

1 社會主義改造的完成

同志們！

對舊經濟的社會主義改造，是社會主義革命發展的合乎規律的過程，是在從資本主義到社會主義的過渡時期所必須解決的基本任務。

解放後，由於反帝反封建民主革命在我國北半部得到了勝利完成，北半部便走上了逐漸過渡到社會主義的道路，社會主義改造也是從那個時期就已經開始的。

但是，在戰前，必要的社會經濟及物質條件還沒有充分成熟，因而，社會主義改造只是部分地實行，而主要進行的是準備工作。

在我國，對農業、手工業和資本主義工商業的社會主義改造，都在戰後時期全面開展起來，到1958年，幾乎同時完成了。

在社會主義改造中最重要的是農村經濟的合作化，特別是在農民曾經佔人口多半數的我國來說，更是這樣。

剛停戰後，在我們農村，個體農民經濟佔着統治地位，社會主義經濟還很薄弱。大家都知道，只要小商品生產在農村中佔統治地位，就不能消除剝削和貧窮的根源，也不能從根本上改善農民的生活。小規模的、分散的個體農民經濟，既不能有計劃地發展，又不能廣泛地採用先進技術，而且大部分都不能實現擴大再生產。

在我國，個體農民經濟的種種局限性，到戰後時期最明確地暴露了出來，達到了不能再持續下去的地步。由於戰爭，農村經濟的物質基礎遭到了嚴重的破壞，農民經濟更加細小化，農村的勞力和畜力都非常不足。在這種情況下，如果仍然保持個體農民經濟，就不能迅速恢復遭到破壞的農業生產力，首先是不能解決居民的糧食問題。社會主義國營工業和個體農民經濟之間的矛盾，很可能發展成為戰後時期迅速恢復發展的工業和恢復得極其緩慢的農村經濟之間的不平衡。同時，依靠小農經濟，就不能很快地改善零落的農民生活，特別是不能解決戰時更增加的貧農問題。

從舊生產關係的束縛中，徹底解放農業生產力，最終地解決農民問題的唯一途徑，是農村經濟的社會主義合作化。戰後，在我國的情況下，農業合作化已經成為再也不能拖延的成熟的要求，同時農民本身從他們貧窮的處境出發，認識到不能繼續以舊的方式活下去了。由此，我們黨剛停戰後，就提出了實行農業合作化的任務，並且隨着農民的熱情的提高，積極地促進了這一運動。

在領導農業合作化運動中，最重要的是：嚴格遵守列寧的自

願原則，並且在用實際的範例使農民認識到合作經濟的優越性的基礎上，發展這一運動。

剛停戰後，在我們的農村中最積極支持農業合作化的就是貧農。我們黨是從這樣的工作開始的：首先為積累經驗在每個郡以貧農和黨的農村骨幹組織幾個農業合作社，並把它加以鞏固。我們通過這項工作，能够正確地規定了適合於我國實際情況的合作化的具體途徑和速度，並且使幹部們在領導合作化運動中，積累了經驗，堅定了信心。同時，依靠我們自己的經驗，用實際事物證實了合作經濟的優越性，從而能够說服了廣大的農民群眾特別是中農，使他們自願加入了合作社。

在農業合作化中，自願原則不僅運用於中農，還運用於農村中的所有階層甚至富農。我們黨根據富農經濟非常微弱的我們農村的具體情況，採取了嚴格限制富農的剝削行為，同時隨着合作化運動的發展，逐漸改造他們的方針。凡是願意接受社會主義改造並老老实實地進行勞動的富農，我們都吸收到合作經濟，而對那些極少數的企圖妨碍合作化運動的分子，加以應有的制裁。到農村的合作經濟成長並鞏固起來，剝削的對象就要不再存在的農業合作化運動的末期，大部分富農也都自願加入了農業合作社。

如上所述，在根據實物教育和自願的原則，把各階層農民吸收到合作經濟的工作中，我們黨一貫堅持了正確的階級政策：緊緊依靠貧農，加強同中農的聯盟，限制並逐漸改造了富農。我們使貧農在所有農業合作社中起了核心作用，並且防止了只由較富裕的農民組織合作經濟或富農影響合作社工作等現象的發生。另一方面，我們又嚴格地提防了強迫中農參加合作經濟或侵犯他們的利益，以致削弱同中農的聯盟的偏向。

這一切方針，使我們能够事前防止了由於農村的深刻變化而可能帶來的損失，使合作化運動在穩固的基礎上得到了發展，保證了農業生產的繼續增長。（鼓掌）

在農業合作化運動中，遵守自願原則，這並不意味着任這個運動自流。就像社會主義制度本身一樣，農村的合作經濟制度也是決不能自發地產生、鞏固和發展的。這需要黨和國家的强有力的領導和幫助。

我們黨爲了發展農業合作化運動，在農民群眾中不倦地進行了組織和政治工作，並且集中巨大的力量，從政治、經濟上鞏固了已經組織起來的合作經濟。

我們加強了農村的黨組織，培養許多管理干部分配到各合作社，並且爲了在合作社內確立社會主義的制度和秩序，提高社員群眾的社會主義意識，而進行了强有力的指導工作。

列寧曾經說，任何一個社會制度，必須有一定的階級在財政方面的支援才能產生；社會主義國家必須給予超越一般程度的支援的制度，是合作社制度。我們遵照列寧的這一教導，竭盡全力給予各合作社以國家的幫助。國家依靠社會主義工業的迅速發展給予農民的强有力的物質支援，無論在扶助初期只由貧農組成的基礎薄弱的農業合作社，顯示它對個體經濟的優越性方面，或者在經濟上鞏固短時間內迅速增多的合作經濟方面，都起到了決定性的作用。（鼓掌）

正因爲有了我們黨和工人階級的堅決的領導，有了社會主義國營工業的强有力的支援，我們才能克服戰後不可估量的種種困難，引導幾百萬農民走上了社會主義集體化的道路，保證了社會主義合作經濟制度在我國農村的鞏固勝利。（熱烈鼓掌）

在農業合作化完成以後，合作經濟制度還是不能停滯不前，必須使它繼續發展，求其完善。

我國的農業合作社，是以較小的規模組織起來的。在展開合作化運動的過程中，我們黨使每一個合作社吸收四十到一百個農戶，禁止了組織規模過大的社或併社。這完全符合於當時農業技術落後和管理干部水平低、經驗不足的情況。

但是，規模較小的合作經濟，逐漸不能適應農業生產力的進一步發展，特別是不能適應農業技術改造的要求了。於是，產生了適當地合併農業合作社，擴大它的規模的必要性。在合作經濟已經從政治、經濟上得到了鞏固，管理干部的水平也有了提高的情況下，這已經成為成熟的要求，同時農民自己也認識到了併社的必要性。

因此，到1958年年底，我們以里為單位進行併社，使里人民委員長兼任了合作社的管理委員長。

由於擴大了農業合作社的規模，我們能够更加合理地利用土地和其他生產資料，廣泛地採用現代化農業機器和先進耕作技術，強有力地促進為水利化和治山治水的自然改造工作，改進勞動組織，更加多方面地發展合作經濟了。

同時，農村經濟的生產單位和里行政單位的一致，以及里人民委員長的兼任管理委員長，使里人民委員會能够集中力量鞏固農業合作社，發展農業生產，普遍地更加提高了地方人民委員會在經濟文化建設中的作用和職能。

我們在合併農業合作社的同時，把消費合作社和信用合作社移交給農業合作社管理。這使農業合作社不僅對生產而且對流通和信用也能保證統一的計劃和管理，從而使它進一步提高自己的

自主性和創造性，發展集體經濟，增進社員的福利。特別是由於農業合作社直接經營農村的商業，城市和農村之間的商品交流更加流暢，工業和農業之間的經濟聯系也得到了加強。

這樣，我們的農業合作社成為更加發展的鞏固的社會主義經濟了。今天，我們根據一切事實和經驗，可以肯定地說：建立在我們農村的合作經濟，是無論在組織形式或在規模方面都適合於現時期我國具體情況的最合理的、優越的社會主義經濟。（熱烈鼓掌）

爲了確立社會主義生產關係的唯一支配，不僅要實現農村個體農民經濟的合作化，還要實現城市手工業和資本主義工商業的社會主義改造。

我國，早在戰前就已經開始進行了示範性的對手工業的社會主義改造。

在日寇統治時期遭到破產和零落的我國手工業者，解放後在人民政權的幫助下，恢復並進一步發展了自己的經濟，顯著地改善了自己的生活。但是，細小和技術落後的手工業經濟，既不堅固，又沒有發展的前途。只有把分散的手工業經濟合作化起來，才能進一步發展生產和技術，改善手工業者的生活。

在過渡時期的初期1947年，我們黨就提出了以手工業者組織生產合作社，把他們的個體經濟改造成為社會主義合作經濟的方針。結果，在手工業的社會主義改造方面，早在戰前就取得了初步的成就，積累了一定的經驗。

戰爭時期，大部分大國營工廠遭到了破壞的情況下，我們黨爲了安定人民的生活，而擴大和發展國營地方工業，同時，還深切地注意擴大和發展了合作社營工業；到戰後更加積極地促進了

手工業的合作化運動。由於戰爭，手工業經濟遭到了破產，並且更加細小化了。手工業者如果不合併他們的經濟，不依靠國家的積極幫助，就無法改善自己的生活了。在這樣的情況下，手工業者積極擁護了我們黨的合作化方針，手工業的合作化運動迅速地發展起來，在戰後幾年內勝利完成了。（熱烈鼓掌）

在我國，資本主義工商業的社會主義改造也比較順利地進行了。

由於日本帝國主義的長期殖民統治，過去在我國，民族資本的發展遭到了極端的壓制。日本帝國主義的資本壟斷了我們人民經濟的各重要部門。除了極少數的買辦資本外，民族資本家的經濟，是微不足道的。

解放以後，把曾經屬於日本帝國主義和買辦資本家的產業、運輸、郵電、銀行等收歸國有的結果，社會主義的國營經濟在人民經濟中佔了領導地位，資本主義的工商業則在過渡時期的初期就很薄弱。我國的這種實際情況，為引導資本主義工商業者參加社會主義建設，用和平的方式改造他們的經濟，創造了有利的條件。

在過渡時期，我們黨對資本主義工商業的政策，是利用它的積極方面，限制它的消極方面，同時，逐漸把它改造成為社會主義經濟。

戰後時期，對資本主義工商業的社會主義改造，作為成熟的問題而提出來了。由於戰爭，資本主義工商業遭到了嚴重的損失。不少的企業家和商人零落後，到國營部門當工人和職員，其餘的資本主義工商業者也大部分已經落到同手工業者或小商人幾乎一樣的處境。在這樣的情況下，資本主義工商業者如果不依靠國家和社會主義經濟的支援，不把他們自己的生產資料和資金聯合起來

共同努力，就不能恢復零落的經濟。尤其是，隨着農業和手工業的合作化的進展，他們就不可能像從前那樣通過私人市場購買原料和材料了。在社會主義經濟形態在人民經濟所有部門佔絕對的統治地位的條件下，寥寥無幾的企業家和商人不可能繼續維持私營經濟。

企業家和商人只有被納入社會主義經濟體系，才能改善自己的處境，開拓前途，更好地爲國家和社會服務。

根據我國的具體情況，我們黨提出了通過各種不同形式的合作經濟，改造資本主義工商業的方針。企業家和商人認識到，這是符合於自己利益的，而且是一條正確的道路；因而擁護了黨的合作化方針。這樣，資本主義工商業的社會主義改造，在短時間內得到了完成。（熱烈鼓掌）

手工業和資本主義工商業的社會主義改造，在我們黨的正確領導和國家的積極幫助下勝利完成了。黨嚴格遵守自願原則，使手工業者和中小工業企業家按照他們的行業參加了生產合作社。首先鞏固由手工業者組織起來的生產合作社，在這個基礎上，逐步地吸收企業家參加了合作經濟。在這方面，特別是廣泛採用了合作經濟的半社會主義形態。爲了商人的社會主義改造，由他們組織了銷售合作社或生產—銷售合作社，逐步提高它的生產比重，把它改編爲生產合作社了。

在對私營工商業進行社會主義改造方面，黨把經濟形態的改造和人的改造密切地結合起來了。企業家和商人由於參加了生產合作社，完全擺脫了過去的那種剝削別人的生活，改造成爲用自己勞動創造物質財富的社會主義勞動者，這同時又在促進他們的思想改造。

我們積極促進了手工業和資本主義工商業的社會主義改造，同時，爲了鞏固已經組織起來的生產合作社，給予了國家的巨大幫助。由於社會主義合作經濟的優越性，由於國家的積極幫助和社員群衆的積極勞動，生產合作社的經濟基礎迅速得到了鞏固，社員的生活也有了進一步的提高。今天，合作社營工業在人民經濟的發展中起着重要的作用，我們的生產合作社社員們作爲光榮的社會主義勞動者，懷着巨大的自豪和高度的熱情，參加社會主義建設。（熱烈鼓掌）

同志們！由於完成了農業、手工業和資本主義工商業的社會主義改造，社會主義生產關係在城市和農村確立了唯一的支配。生產力從舊的生產關係的束縛中獲得了完全的解放，人剝削人的現象永遠被消除了。（鼓掌）

我們在我國北半部建立了我們勞動人民曾經長期渴望的、許多朝鮮共產主義者爲之而流血鬪爭的那種沒有剝削和壓迫的社會制度。（雷鳴般的掌聲經久不息）這是我們人民在我們黨的領導下所取得的最偉大的勝利。（鼓掌）

在我國，社會主義改造的重要特點是：在生產力的發展水平比較低，技術又落後的情況下，在戰後僅用四、五年的短短時間得到了完成。

曾經有一個時期，部分教條主義者說什麼“不實現社會主義工業化，就不能改造生產關係”、“沒有現代化的農業機器，就不能實現農業合作化”，又說什麼“社會主義改造的速度過於快”，而懷疑我們黨的社會主義改造政策，並且表現了動搖。這種人不知道：戰後時期社會主義改造的迅速發展，是反映我國具體情況的合乎規律的現象。

解放後，在實行了土地改革和產業國有化等民主改革的基礎上，社會主義的國營經濟迅速地得到發展，在工業和商業中佔據了壓倒優勢的地位。鐵路運輸、郵電、銀行和對外貿易機關，從過渡時期的第一天起就掌握在國家的手中。在人民經濟中佔統治地位的社會主義經濟形態，對於小商品經濟和資本主義經濟給予了決定性的影響，從而使它們必然地走上了社會主義的道路。特別是國營工業的迅速發展，奠定了能夠給農業、手工業和資本主義工商業的社會主義改造以強有力的支援的物質基礎。

國內階級力量對比也決定性地有利於社會主義改造。戰後時期，在我國城市和農村反對社會主義改造的勢力是微弱的。我們的農民群眾通過反對日本帝國主義和地主的長期的革命鬥爭，和解放後建設新生活的鬥爭，特別是通過祖國解放戰爭的艱苦的考驗，提高了政治覺悟，並且緊緊地團結在黨的周圍了。大多數的企業家和商人，解放後同全體人民一道，不僅參加了民主革命，而且在社會主義建設中也擁護了我們黨和人民政權的政策。黨在人民群眾中的威信很高，各階層人民又團結在黨的周圍，群眾的政治覺悟也有了提高，這些便成為有效地進行社會主義改造的最重要的保證。（鼓掌）

就社會主義工業化和現代化農業機器而言，當然，不進一步發展工業，以新的技術裝備包括農業在內的人民經濟各部門，就不能保證社會主義的完全勝利。但是，當生產力和技術發展水平即使還比較低，而生活迫切要求改造舊的生產關係，並且已有足夠的革命力量能夠擔負這個任務的時候，是不能拖延社會主義改造的。

我們黨的方針是：不要等到工業發展到能夠實現人民經濟的技術改造的時候，而要按照社會發展的成熟的要求，首先完成生